



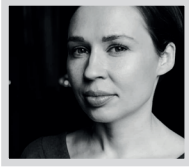
# KLANG UND KLAGE

BENEFIZKONZERT FÜR DIE UKRAINE

Dienstag, 28. November 2023, 19 Uhr



**KULTUM** [Im Cubus], Mariahilferplatz 3/1, 8020 Graz und LIVE-STREAM  
[www.kultum.at/klang-und-klage](http://www.kultum.at/klang-und-klage)



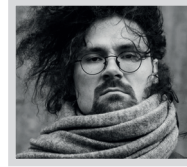
**SOFIA ANDRUCHOWYTSC**  
SCHRIFTSTELLERIN



**ANNA PETZER**  
PERFORMERIN



**HILDE KAPPES**  
STIMMKÜNSTLERIN



**NICK ACORNE**  
KOMPONIST  
UND SOUNDESIGNER



**SVITLANA ZHYTNIA**  
DIGITALE MEDIENKÜNSTLERIN

## BENEFIKONZERT FÜR DIE UKRAINE

Es herrscht Krieg gegen die Ukraine. Die zeitgenössische Kunst ist Resonanzkörper der Traumata, die Russlands Angriffskrieg mitten in Europa auslöst. Das Benefizkonzert lädt ein zu Klangbildern der Trauer, literarischer Reflexion und audiovisuellem Dialog. Darin verkörpert sind Echos der Weh- und Anklage, der Ohnmacht und Macht der Stimme, des medialen Rauschens und Neubeginns.

Dienstag, 28. November 2023, 19 Uhr

📍 KULTUM [Im Cubus], Mariahilferplatz 3, Graz und Streaming

Eine Veranstaltung des Instituts für Slawistik der Universität Graz  
in Kooperation mit KULTUM

EINTRITT: Abendkasse: € 25,-/ € 13,- Vorverkauf: € 20,-/ € 10,- Streaming: ab € 5,-



# KULTUM

LITERATUR + NEUE MUSIK

Mariahilferplatz 3/1, Graz | Stream: [www.kultum.at/klang-und-klage](http://www.kultum.at/klang-und-klage)  
[tickets@kultum.at](mailto:tickets@kultum.at) | 0316/711133



LAMENTATIONEN: Stimmperformance

mit **Hilde Kappes** und **Anna Petzer** (Berlin)

HERSTORY: Lesung mit **Sofia Andruchowytsh** (Kyjiw)

ZHI ZHI NI NI: Audiovisuelle Performance mit

**Svitlana Zhytnia** und **Nick Acorne** (Charkiw/Graz)

Begrüßung: Dr. **Johannes Rauchenberger** (KULTUM)

Moderation: Univ.-Prof. Dr. **Tatjana Petzer**

(Institut für Slawistik, Universität Graz)

Übersetzung Deutsch-Ukrainisch:

**Dr. Mariya Donska**

(Institut für Slawistik, Universität Graz)

Mit dem Erlös der Tickets und Spenden wird die  
NGO Ukrainian frontiers ([rubezhi.org.ua](http://rubezhi.org.ua))



unterstützt, insbesondere das ehrenamtliche Projekt „Rentiere des hl. Nikolaus“, das mit seinen Aktivitäten vertriebenen Kindern hilft und Freude schenkt.

Online Tickets im Vorverkauf bestellen: QR-Code scannen